

ÅRSREDOVISNING

för

Sponsoröversättning Marstrand AB

Org.nr. 559208-3249

Styrelsen avger följande årsredovisning för räkenskapsåret 2023-12-01--2024-11-30

Innehåll	Sida
-förvaltningsberättelse	2
-resultaträkning	3
-balansräkning	4
-noter	6
-underskrifter	7

FASTSTÄLLELSEINTYG

Jag intygar att resultaträkningen och balansräkningen har fastställts på årsstämma 2025-03-13.

Årsstämman beslöt att godkänna styrelsens förslag till vinstdisposition.

Jag intygar att innehållet i dessa elektroniska handlingar överensstämmer med originalen och att originalen undertecknats av samtliga personer som enligt lag ska underteckna dessa.

Elektroniskt underskriven av
Patrik Högqvist, Styrelseledamot
2025-03-14

FÖRVALTNINGSBERÄTTELSE

Årsredovisningen är upprättad i svenska kronor, SEK.

VERKSAMHETEN

Allmänt om verksamheten

Företagets verksamhet är internationell översättning och tolkning.
Företagets säte är Kungälv kommun.

Flerårsöversikt

	2023/2024	2022/2023	2021/2022	2020/2021
Nettoomsättning	790 589	1 059 025	1 037 224	566 127
Resultat efter finansiella poster	96 573	172 702	85 313	-81 674
Soliditet (%)	86,81	56,72	81,13	72,01

Definitioner av nyckeltal, se noter

FÖRÄNDRINGAR I EGET KAPITAL

	Aktiekapital	Balanserat resultat	Årets resultat	Summa eget kapital
Belopp vid årets ingång	50 000	26	138 065	188 091
Balanseras i ny räkning		138 065	-138 065	0
Årets resultat			59 596	59 596
Belopp vid årets utgång	<u>50 000</u>	<u>138 091</u>	<u>59 596</u>	<u>247 687</u>

Resultatdisposition

Medel att disponera:

Balanserat resultat	138 091
Årets resultat	<u>59 596</u>
	197 687

Förslag till disposition:

Balanseras i ny räkning	<u>197 687</u>
	197 687

Beträffande bolagets resultat och ställning i övrigt hänvisas till efterföljande resultat- och balansräkningar med tillhörande noter.

RESULTATRÄKNING

	Not	2023-12-01 2024-11-30	2022-12-01 2023-11-30
Rörelseintäkter, lagerförändringar m.m.			
Nettoomsättning		790 589	1 059 025
Övriga rörelseintäkter		3 733	6 811
Summa rörelseintäkter, lagerförändringar m.m.		<u>794 322</u>	<u>1 065 836</u>
Rörelsekostnader			
Råvaror och förnödenheter		-104 291	-39 536
Övriga externa kostnader		-154 520	-180 959
Personalkostnader	2	-425 958	-655 870
Av- och nedskrivningar av materiella och immateriella anläggningstillgångar		-7 812	-8 242
Övriga rörelsekostnader		-8 323	-8 590
Summa rörelsekostnader		<u>-700 904</u>	<u>-893 197</u>
Rörelseresultat		93 418	172 639
Finansiella poster			
Övriga ränteintäkter och liknande resultatposter		3 231	325
Räntekostnader och liknande resultatposter		-76	-262
Summa finansiella poster		<u>3 155</u>	<u>63</u>
Resultat efter finansiella poster		96 573	172 702
Bokslutsdispositioner			
Förändring av periodiseringsfonder		-25 000	0
Förändring av överavskrivningar		3 613	1 279
Summa bokslutsdispositioner		<u>-21 387</u>	<u>1 279</u>
Resultat före skatt		75 186	173 981
Skatter			
Skatt på årets resultat		-15 590	-35 916
Årets resultat		<u>59 596</u>	<u>138 065</u>

BALANSRÄKNING	Not	2024-11-30	2023-11-30
TILLGÅNGAR			
Anläggningstillgångar			
Materiella anläggningstillgångar			
Inventarier, verktyg och installationer	3	<u>0</u>	<u>7 813</u>
Summa materiella anläggningstillgångar		0	7 813
Summa anläggningstillgångar		0	7 813
Omsättningstillgångar			
Varulager m.m.			
Förskott till leverantörer		<u>-1 455</u>	<u>0</u>
Summa varulager		-1 455	0
Kortfristiga fordringar			
Kundfordringar		90 158	56 565
Övriga fordringar		26 234	58 854
Upparbetad men ej fakturerad intäkt		135 973	0
Förutbetalda kostnader och upplupna intäkter		<u>2 388</u>	<u>0</u>
Summa kortfristiga fordringar		254 753	115 419
Kassa och bank			
Kassa och bank		<u>54 889</u>	<u>213 429</u>
Summa kassa och bank		54 889	213 429
Summa omsättningstillgångar		308 187	328 848
SUMMA TILLGÅNGAR		308 187	336 661

BALANSRÄKNING

Not

2024-11-30

2023-11-30

EGET KAPITAL OCH SKULDER

Eget kapital

Bundet eget kapital

Aktiekapital

50 000

50 000

Summa bundet eget kapital

50 000

50 000

Fritt eget kapital

Balanserat resultat

138 091

26

Årets resultat

59 596

138 065

Summa fritt eget kapital

197 687

138 091

Summa eget kapital

247 687

188 091

Obeskattade reserver

Akkumulerade överavskrivningar

0

3 613

Övriga obeskattade reserver

25 000

0

Summa obeskattade reserver

25 000

3 613

Kortfristiga skulder

Övriga skulder

25 500

139 779

Upplupna kostnader och förutbetalda intäkter

10 000

5 178

Summa kortfristiga skulder

35 500

144 957

SUMMA EGET KAPITAL OCH SKULDER

308 187

336 661

NOTER

Not 1 Redovisnings- och värderingsprinciper

Årsredovisningen är upprättad i enlighet med årsredovisningslagen och Bokföringsnämndens allmänna råd (BFNAR 2016:10) om årsredovisning i mindre företag.

Materiella anläggningstillgångar

Tillämpade avskrivningstider:	Antal år
Inventarier, verktyg och installationer	5

Noter till resultaträkningen

Not 2	Medelantal anställda	2023/2024	2022/2023
	Medelantal anställda		
	Medelantalet anställda bygger på av bolaget betalda närvarotimmar relaterade till en normal arbetstid.		
	Medelantal anställda har varit	1,00	1,00

Noter till balansräkningen

Not 3	Inventarier, verktyg och installationer	2024-11-30	2023-11-30
	Ingående anskaffningsvärden	41 210	41 210
	Försäljningar/utrangeringar	-1	0
	Utgående anskaffningsvärden	41 209	41 210
	Ingående avskrivningar	-33 397	-25 155
	Återförda avskrivningar på försäljningar/utrangeringar	1	0
	Årets avskrivningar	-7 813	-8 242
	Utgående avskrivningar	-41 209	-33 397
	Redovisat värde	0	7 813

NOTER

Övriga noter

Not 4 Definition av nyckeltal

Soliditet

Justerat eget kapital i procent av balansomslutning

Marstrand

Patrik Högvist
Patrik Högvist

2025-03-13